

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 96 (1999)  
**Heft:** 11-12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières 1999

<b>Agenda apicole romand</b>	20, 470	<b>Comptoirs et expos</b>	
		40 <sup>e</sup> Foire du Valais	381
		Comptoir suisse 1999	457
<b>Apicultrices 1999</b> (journée des)	384, 462	<b>Concours des ruchers SAR 1999 et 2000</b>	6, 347, 441
<b>Apithérapie</b>	328	<b>Confrérie du Grand Apier</b>	33, 120
<b>Assemblée des délégués SAR 1999</b>		<b>Congrès</b>	
Ordre du jour	55	Apimondia	113, 408
Bilan, rapport des vérificateurs	56	Congrès apicole romand 2000	450
Comptes d'exploitation	57		
Etat des titres	58		
Horaire des trains	58		
Budget 1999	59		
Attributions aux fonds	60		
Vétérans SAR. Invitation	61	<b>Conseils aux débutants</b>	5, 53, 101, 149, 197, 245, 293, 341, 389, 437
<b>Bibliothèque SAR</b>	61, 168, 218	<b>Contrôle des pesées et stations d'observation</b>	150, 199, 247, 295, 342
<b>Billet du président</b>	52	<b>Courrier des lecteurs</b>	
<b>Chronique du Liebefeld</b>		Varroa: pas de panique	26
Rubrique varroa: avril	110	La cire d'abeille: histoire d'amour	75
Rubrique varroa: mai	162	En l'an 2000,	
Rubrique varroa: juin	201	abeilles tolérantes aux varroas	80
Rubrique varroa: juillet	249	Fr. Huber	81
Cadre à thymol Frakno	250	Grotte de l'araignée	82
Appel aux apiculteurs	258	Vol du frelon	82
Rubrique varroa: août-septembre	299	Grotte de l'araignée	123
Essais traitements acide oxalique	368	Un apiculteur désespéré	175
Rubrique varroa: octobre-novembre	392	L'info scientifique du futur	297
<b>Codex alimentarius, révision</b>	210	Lettre de Pologne	376
<b>Commission internationale des miels: normes</b>	202	Monsieur Bazan	425
<b>Communiqués - Convocations</b>	41, 92, 143, 188, 237, 284, 333, 381, 431, 468	Je suis femme d'apiculteur	427
<b>Communiqués de presse</b>	121, 395, 442	La Cueva de la Araña	420
<b>Comptes rendus</b>	35, 130, 183, 234, 332, 428, 466	<b>Cours pour débutants en apiculture</b>	461
		<b>Echantillons: analyse des miels</b>	198
		<b>Editorial</b>	4, 100, 148, 196, 244, 292, 340, 388, 436
		<b>FSSA</b>	
		Rapport commission d'experts	63
		AGREX	64
		Rapport contrôle du miel 1998	267



Journée des apicultrices 1999	276	Albert Rumo	95
Interpellation 18 mars 1999	411	Louis Chappuis	190
		Richard Zufferey	238
		Donat Favre	285
		Emile Etter	469
		Raymonde Haussener	469
<b>Hommages</b>		<b>Office vétérinaire fédéral</b>	31, 73, 122, 181, 263, 264, 307, 367, 415, 448
Fernand Métrailler	153		
Joseph Girard	154	<b>Poèmes</b>	23, 124, 427
André Loup	155		
André Cossy	156	<b>Publicité SAR</b>	89, 228, 424
Georges Margot	214		
Josef Muller	344	<b>Recettes</b>	
Luzio Gerig	454	Leckerli de Bâle	464
		<b>Recherche</b>	
<b>Inauguration:</b> Rucher Erb	345	Biocontrol: Thymovar contre varroa	115
		Trichogramme contre fausse teigne	117
<b>Information</b>		<b>Renseignements administratifs</b>	47, 50, 191, 239, 287, 335, 383, 386, 471
La falsification du miel	102, 165, 215, 259		
La NaTour	108	<b>SAR</b>	
La sensibilité de l'abeille à varroa	302	Rapport vulgarisation 1998	7
Interpellation 18 mars 1999	411	Mémoire	8
Abeilles: sélection, résistances	443	Tâches des responsables	9-10
La limite des considérations		Cahier des charges moniteurs-éleveurs	10
de l'aspect génétique	445	Cahier des charges conseillers apicoles	11
Informatique: site G. Duruz	447	Rapport 1998	13
		Rapport contrôle du miel	13
<b>Inspectorat</b>	54, 160, 227, 266, 327, 418, 461	Lois et ordonnances, vade-mecum	16
		Procès-verbal, cours perfectionnement	157
<b>Lu pour vous</b>		Congrès apicole romand 2000	390
La cour de justice défend		SAR sur Internet	390
une espèce menacée	25	Vétérans SAR 2000	391
Production de nucléis		Assemblée des délégués	438
en ruches divisibles	65		
Gaücho, interdit en France		<b>Solidarité</b>	21
sur tournesol	127		
Vie royale	180	<b>Stations de fécondation</b>	122, 177, 225, 266, 418
Réflexion sur les plantes transgéniques	277		
Tolérance à varroa,		<b>Tarifs publicité, annonces 1999</b>	46, 334
critères de sélection	308		
Plantes transgéniques et apiculture	317	<b>Trucs et astuces</b>	
Gaücho et les abeilles	325	Antipiquûres	21
Aïe - aïe - aïe	396	Couvre-cadres multifonctions	230
Leurre et piège à varroas	396	Introduction des reines	246
De la même veine!	397		
Lieux de rassemblement			
des faux bourdons	398		
La mise au travail d'abeilles pondeuses	458		
<b>Mots croisés</b>	32, 90, 129, 182, 233, 283, 331, 375, 423, 465		
<b>Nécrologie</b>			
Daniel Ramel	44		
Gaston Musy	44		
Edouard Crettenand	95		
Henri Clerc	95		

